

## Satteltaschen-Set / Panniers Set

Die Modellzuweisungen von diesem Artikel finden Sie auf unsere Website.  
The application list for this product can be found on our website.

### Montagehinweise

**ACHTUNG:** Die Montage dieses Produktes kann kompliziert sein und erfordert ein gutes technisches Verständnis. Wenn Sie unsicher sind, lassen Sie Montage und Wartung durch eine Fachwerkstatt durchführen. SW-MOTECH/BAGS-CONNECTION übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage verursacht wurden.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH/BAGS-CONNECTION gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M5	5,5 Nm
M8	23 Nm

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

**Technische Änderungen vorbehalten.  
Irrtümer ausgenommen.**

### Mounting Instructions

**ATTENTION:** The assembly of this product can be complicated and requires a good technical understanding. If you are not sure of how to do this, have a specialty garage perform the mounting and service. SW-MOTECH/BAGS-CONNECTION accepts no liability for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH/BAGS-CONNECTION, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M5	5,5 Nm
M8	23 Nm

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Loctite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

**Subject to change. Not responsible for typos.**

SW-MOTECH GmbH & Co. KG  
BAGS-CONNECTION GmbH & Co. KG  
Ernteweg 8/10 · 35282 Rauschenberg  
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00 · Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com · www.sw-motech.com

**ACHTUNG  
ATTENTION** Nicht kompatibel mit  
dem SW-MOTECH ALU-RACK.  
Not compatible with  
SW-MOTECH ALU-RACK.

1 Anbaublech  
Mounting Bracket



HTA.11.740.006

Anzahl/ Pcs. 1

3 Querverbinder  
Cross Girder



HTA.11.740.004

Anzahl/ Pcs. 1

7 Mutter mit Bund,  
selbstsichernd  
Lock Nut with Flange



M8 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 2

8 Anbaublech  
Mounting Bracket



HTA.11.740.003

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

12 Distanzbuchse  
Spacer



Da:18 Di:8,4 h:6

Anzahl/ Pcs. 2

16 Abstandsbügel  
Panniers Frame



HTA.11.740.801/802

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

20 Satteltaschen  
Panniers



BC.HTA.00.740.11000/B

Anzahl/ Pcs. 1

2 Senkkopfschraube  
Countersunk Screw



M8 x 20 DIN 7991

Anzahl/ Pcs. 4

4 Innensechskant-  
schraube  
Hexagon Socket Screw



M8 x 50 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 2

9 Abdeckblech  
Cover Sheet



HTA.11.740.005

Anzahl/ Pcs. 2

13 Schonstreifen  
Protection Stripe



100 mm

BTG.00.088.057

Anzahl/ Pcs. 2

17 Kunststoffendstopfen  
Plastic Cap



KES.00.00.18.35/B\_01

Anzahl/ Pcs. 2

5 Unterlegscheibe  
Washer



A 8,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 2

10 Linsenkopfschraube  
Lenshead Screw



schwarz/black

M8 x 30 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 4

14 Linsenkopfschraube  
Lenshead Screw



schwarz/black

M5 x 18 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 2

18 Schnellverschluss  
Quick Fastener



CAM.2312S21-12AHNV

Anzahl/ Pcs. 4

6 Distanzbuchse  
Spacer



Da:15 Di:8,4 h:23

Anzahl/ Pcs. 2

11 Mutter mit Bund,  
selbstsichernd  
Lock Nut with Flange



M8 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 4

15 Mutter mit Bund,  
selbstsichernd  
Lock Nut with Flange



M5 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 2

19 Sicherungsring  
Retaining Ring



CAM.2312S10-1BP

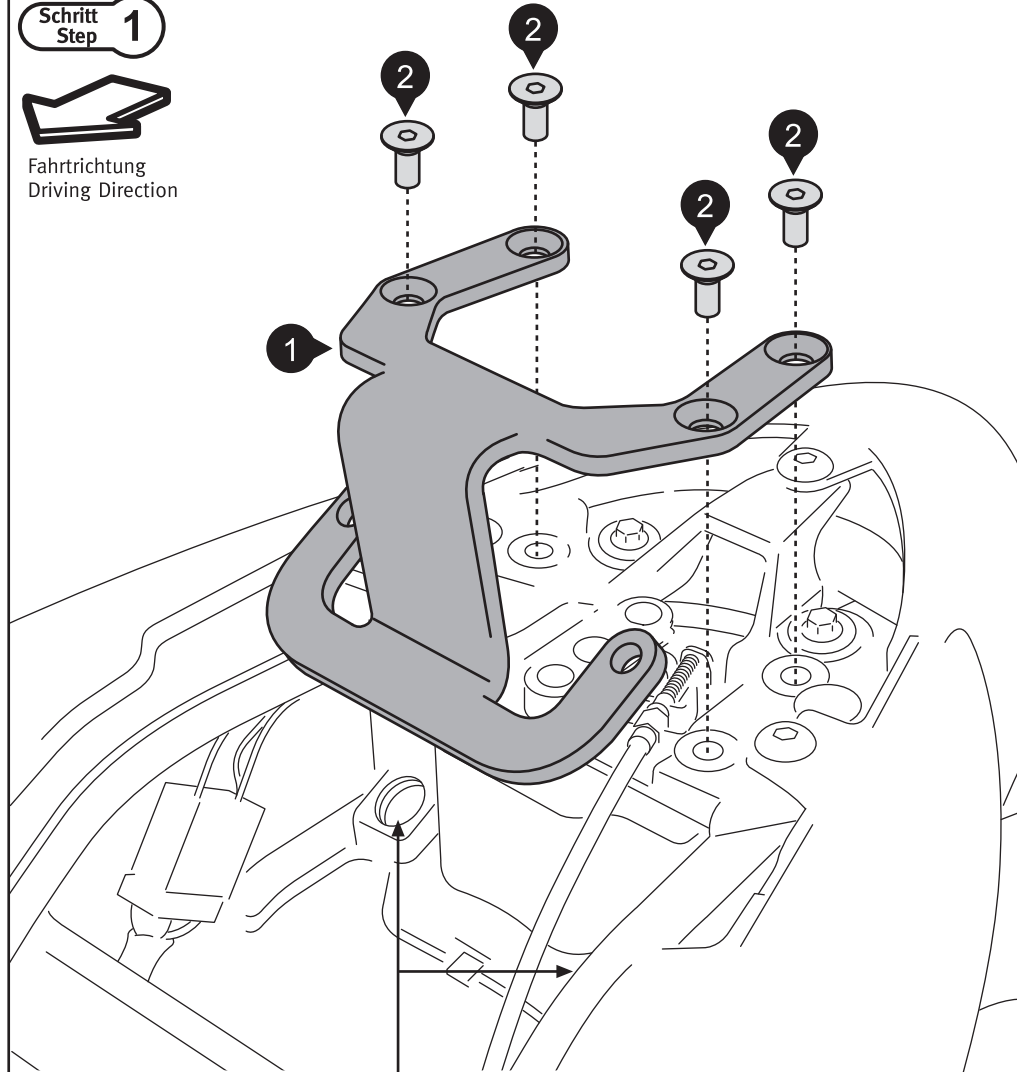
Anzahl/ Pcs. 4

# Montage / Mounting

Schritt  
Step 1



Fahrtrichtung  
Driving Direction



**ACHTUNG  
ATTENTION**

Vor Montage müssen die unteren beiden Öffnungen der Kunststoffverkleidungen aufgebohrt werden ( $\varnothing = 16\text{mm}$ ).

Before mounting use a 16mm drill bit to rebores the holes for mounting spacers (6).

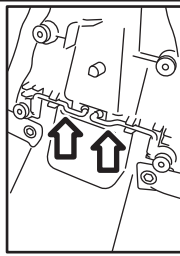


Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung montieren!  
Use liquid thread locker to secure the screws!

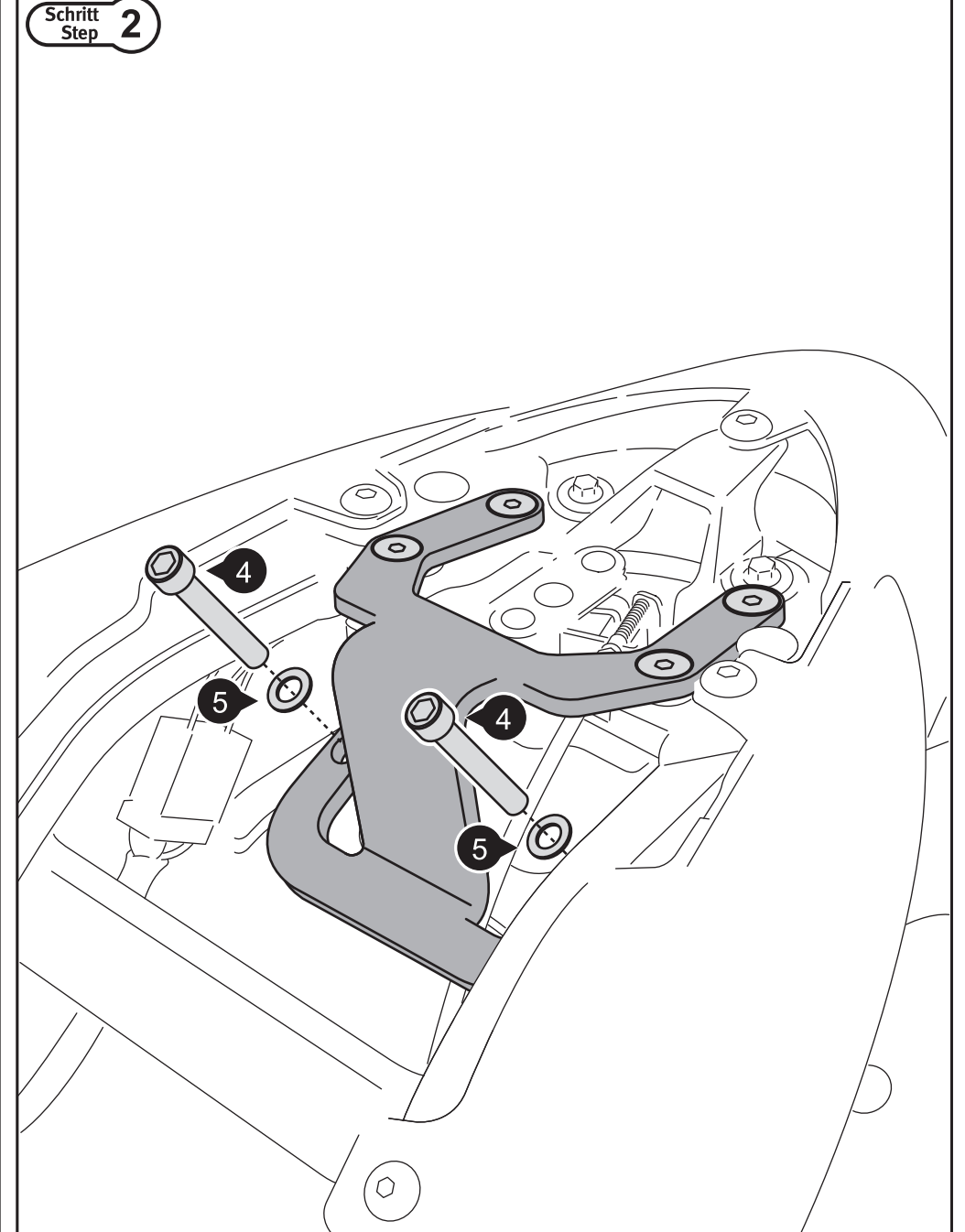
**ACHTUNG / ATTENTION**

Die Gepäckhaken müssen von der Sitzbank entfernt werden.

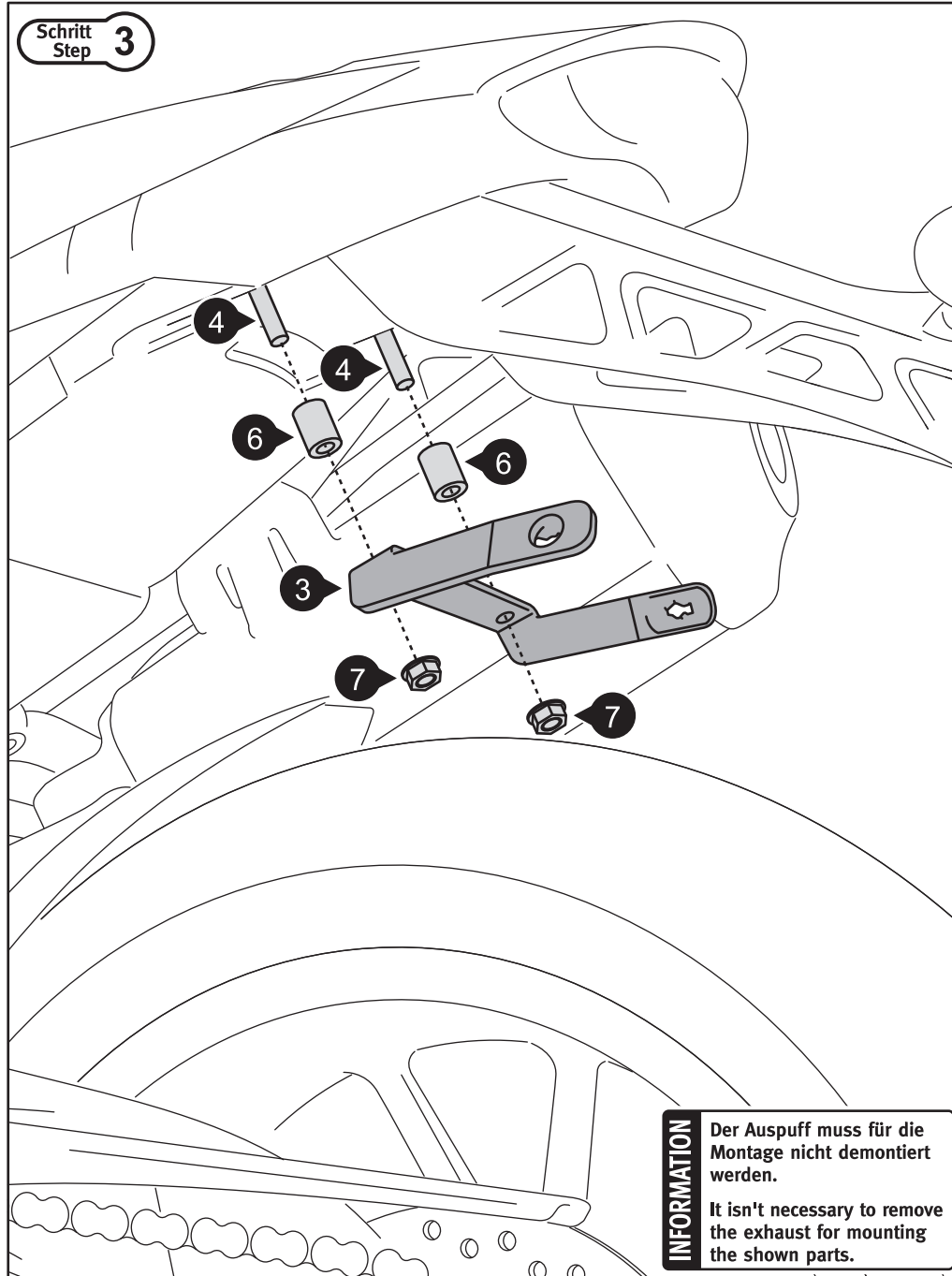
Remove the luggage hooks from the seat.



Schritt  
Step 2

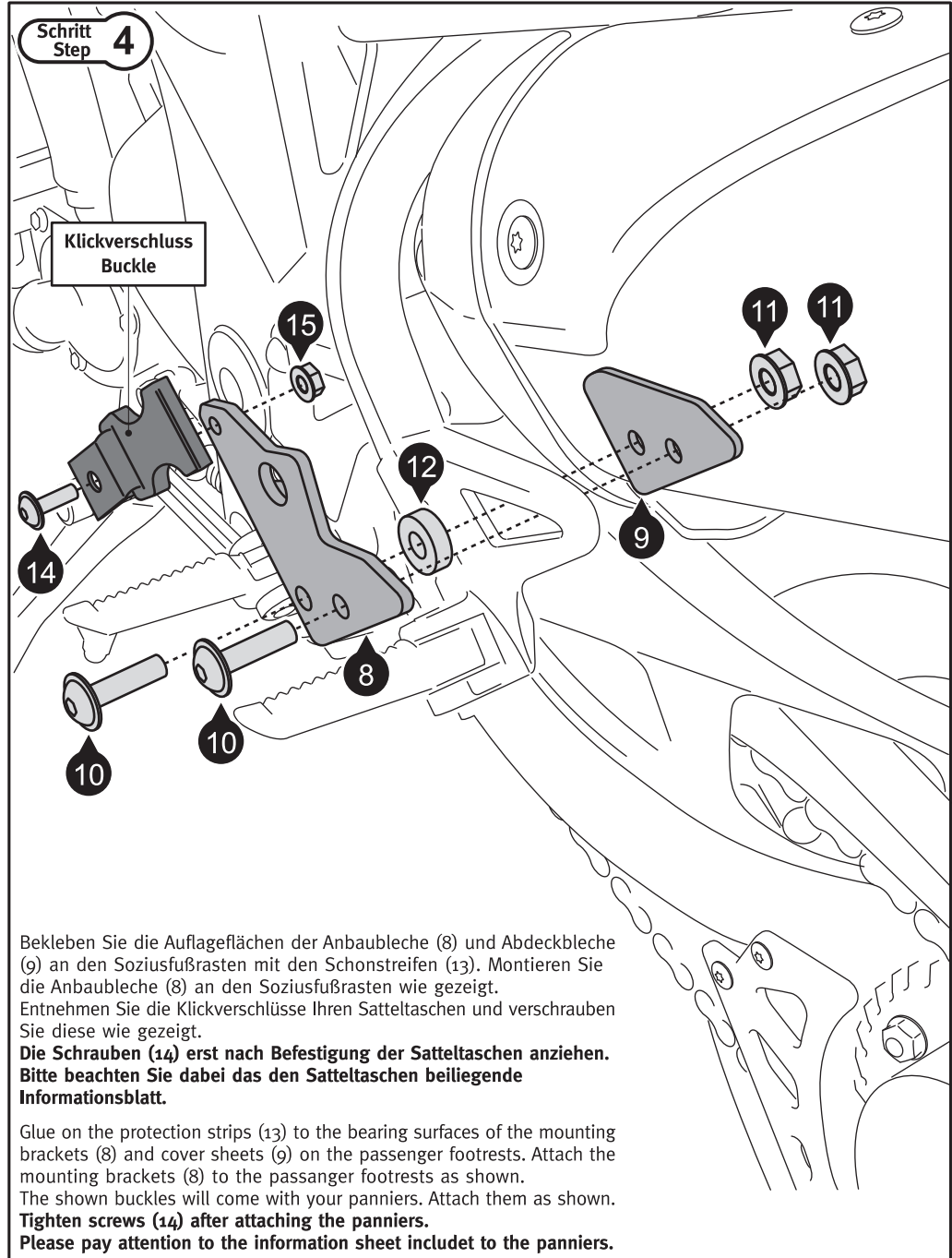


Schritt  
Step 3



**INFORMATION** Der Auspuff muss für die Montage nicht demontiert werden.  
It isn't necessary to remove the exhaust for mounting the shown parts.

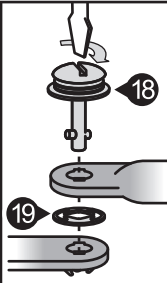
Schritt  
Step 4



Bekleben Sie die Auflageflächen der Anbaubleche (8) und Abdeckbleche (9) an den Soziusfußrasten mit den Schonstreifen (13). Montieren Sie die Anbaubleche (8) an den Soziusfußrasten wie gezeigt. Entnehmen Sie die Klickverschlüsse Ihrer Satteltaschen und verschrauben Sie diese wie gezeigt.  
**Die Schrauben (14) erst nach Befestigung der Satteltaschen anziehen. Bitte beachten Sie dabei das den Satteltaschen beiliegende Informationsblatt.**  
Glue on the protection strips (13) to the bearing surfaces of the mounting brackets (8) and cover sheets (9) on the passenger footrests. Attach the mounting brackets (8) to the passenger footrests as shown. The shown buckles will come with your panniers. Attach them as shown. **Tighten screws (14) after attaching the panniers. Please pay attention to the information sheet included to the panniers.**

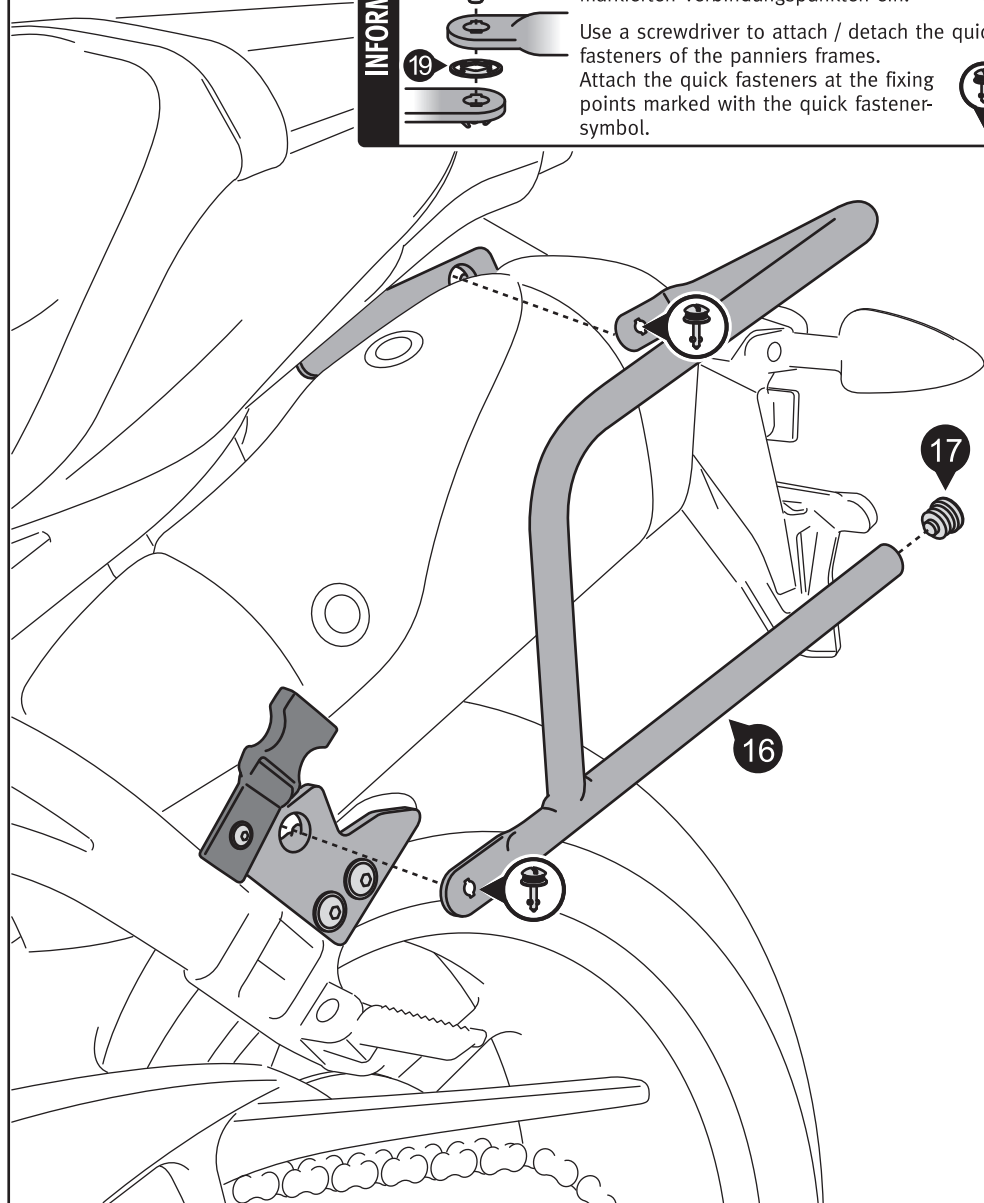
Schritt Step 5

INFORMATION



Benutzen Sie einen Schraubendreher, um die Abstandsbügel mit Hilfe der Schnellverschlüsse zu montieren / demontieren. Setzen Sie die Schnellverschlüsse an den mit dem Schnellverschluss-Symbol markierten Verbindungspunkten ein.

Use a screwdriver to attach / detach the quick fasteners of the panniers frames. Attach the quick fasteners at the fixing points marked with the quick fastener symbol.



Schritt Step 6

ACHTUNG ATTENTION

Bitte beachten Sie unbedingt das den Satteltaschen beiliegende Informationsblatt.

Please pay attention to the information sheet included to the panniers.

